TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VIỆT YÊN** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**
Số: 01 /2018/QĐST-KDTM	***Việt Yên,*** *ngày 17 tháng 8 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Kinh doanh thương mại thụ lý số 04/2018/TLST – KDTM ngày 18 tháng 5 năm 2018.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. ***Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự :***

Nguyên đơn: Công ty TNHH AK CHEMTECH

Địa chỉ: Khu Công nghiệp Y, xã L, huyện Y, tỉnh B. Đại diện theo pháp luật: Ông KIM YONG – Giám đốc.

Bị đơn: Công ty TNHH J

Địa chỉ: Thôn H, xã H, huyện V, tỉnh B.

Đại diện theo pháp luật: Ông JEONG DAE – Tổng giám đốc.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty TNHH J do Ông JEONG DAE – Tổng giám đốc đại diện có trách nhiệm thanh toán trả nợ cho Công ty TNHH AK CHEMTECH do Ông KIM YONG – Giám đốc đại diện tổng số tiền là: **14.886.123.750** đồng (Mười bốn tỷ, tám trăm tám mươi sáu triệu, một trăm hai mươi ba ngàn, bẩy trăm năm mươi đồng). Cụ thể thanh toán như sau:

Stt	Số tiền thanh toán (VND)	Ngày thanh toán	Stt	Số tiền thanh toán (VND)	Ngày thanh toán
1	800,000,000	05/09/2018	15	492,078,657	05/11/2019
2	800,000,000	05/10/2018	16	492,078,657	05/12/2019
3	492,078,657	05/11/2018	17	492,078,657	05/01/2020
4	492,078,657	05/12/2018	18	492,078,657	05/02/2020
5	492,078,657	05/01/2019	19	492,078,657	05/03/2020
6	492,078,657	05/02/2019	20	492,078,657	05/04/2020
7	492,078,657	05/03/2019	21	492,078,657	05/05/2020
8	492,078,657	05/04/2019	22	492,078,657	05/06/2020
9	492,078,657	05/05/2019	23	492,078,657	05/07/2020
10	492,078,657	05/06/2019	24	492,078,657	05/08/2020
11	492,078,657	05/07/2019	25	492,078,657	05/09/2020
12	492,078,657	05/08/2019	26	492,078,657	05/10/2020
13	492,078,657	05/09/2019	27	492,078,657	05/11/2020
14	492,078,657	05/10/2019	28	492,078,657	05/12/2020
			29	492,078,668	05/01/2021
Tổng số tiền thanh toán				**14,886,123,750**	

Hình thức thanh toán nợ: Chuyển khoản.

Công ty TNHH J cam kết thanh toán nợ đúng thời hạn.

Trường hợp Công ty TNHH J chậm thanh toán bất kỳ một lần thanh toán bất kỳ theo Kế hoạch trả nợ đã lập thì toàn bộ khoản nợ chưa thanh toán được coi là đến hạn, Công ty TNHH J có nghĩa vụ thành toán một lần toàn bộ số tiền còn nợ Công ty TNHH AK CHEMTECH.

Công ty TNHH AK CHEMTECH được quyền yêu cầu Công ty TNHH J phải thanh toán toàn bộ công nợ; được quyền đề nghị Cơ quan Thi hành án, buộc Công ty J phải thanh toán toàn bộ công nợ một lần cùng lãi suất.

3.**Về án phí**:

Công ty TNHH J do Ông JEONG DAE – Tổng giám đốc đại diện phải chịu **61.443.062** đồng (sáu mươi mốt triệu, bốn trăm bốn mươi ba nghìn, không trăm sáu mươi hai đồng) án phí KDTM sơ thẩm.

Hoàn trả Công ty TNHH AK CHEMTECH **61.643.000** đồng (sáu mươi mốt triệu, sáu trăm bốn mươi ba nghìn đồng). Tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 04963 ngày 18/5/2018 của Chi cục thi hành án dân sự huyện V, tỉnh B.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- ***Các đương sự;***
- ***VKS,TAT*;**
- ***THA, Lưu HS,VP*.**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VIỆT YÊN
Thẩm phán

Nguyễn Hải Vinh